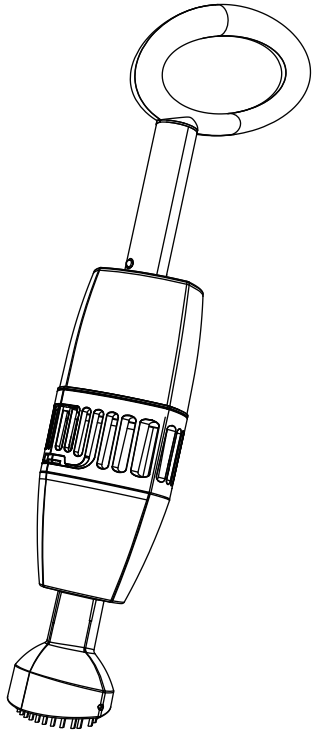
WYBOT

Odkurzacz ręczny do basenów Wybot Hyson100

Instrukcja obsługi



Hyson 100（HJ10P）

# SPIS TREŚCI


| | |
|---|---|
| WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA | 2 |
| 1. Wprowadzenie | 3 |
| 2. Zawartość opakowania | 3 |
| 3. Schemat produktu | 3 |
| 4. Specyfikacja | 4 |
| 5. Instrukcja obsługi | 5 |
| 5.1 Ładowanie akumulatora | 5 |
| 5.2 Demontaż & montaż krótkiego uchwytu | 6 |
| 5.3 Montaż i demontaż aluminiowego drążka teleskopowego | 6 |
| 5.4 Czyszczenie | 6 |
| 5.5 Demontaż i montaż głowicy szczotki | 7 |
| 5.6 Konserwacja | 8 |
| 6. Przechowywanie | 9 |
| 7. Rozwiązywanie problemów | 10 |

# WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZGODNIE ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI

1. Należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i używać odkurzacza basenowego zgodnie z jej zaleceniami. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiekolwiek straty lub obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
2. Należy używać wyłącznie akcesoriów zalecanych lub sprzedawanych przez producenta.
3. Nie pozwalaj dzieciom jeździć na odkurzaczu ani bawić się nim jak zabawką.
4. Należy używać wyłącznie oryginalnego i autoryzowanego przewodu ładującego USB.
5. Przewód ładujący USB powinien być naprawiany lub wymieniany wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka.
6. Nie włączać odkurzacza basenowego, gdy znajduje się on poza wodą.
7. Adapter do ładowania (brak w zestawie) musi być podłączony do gniazdka zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowo-prądowym (GFCI) i wyłącznikiem różnicowoprądowym (ELI).
8. Nie używaj odkurzacza basenowego, gdy w basenie znajdują się ludzie.
9. Zawsze czyść i myj tacę filtra po użyciu.
10. Wyłączaj odkurzacz basenowy podczas konserwacji, czyszczenia lub gdy nie jest używany.
11. Odkurzacz basenowy powinien być przechowywany w chłodnym i wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia
12. Podczas ładowania odkurzacz basenowy powinien być przechowywany w chłodnym miejscu i nie powinien być niczym przykryty, aby zapobiec uszkodzeniu wewnętrznych elementów elektrycznych w wyniku przegrzania.
13. Tylko certyfikowani specjaliści mogą demontować zapieczętowany zestaw napędowy odkurzacza basenowego.
14. Nie wolno używać odkurzacza basenowego, gdy działa filtr basenowy.
15. Uszczelki olejowe silnika zawierają smar, który może spowodować zanieczyszczenie wody w przypadku wycieku smaru.
16. Gdy odkurzacz basenowy jest przechowywany przez dłuższy czas, należy go ładować co trzy miesiące, aby utrzymać żywotność baterii na poziomie 40%-60%. Należy używać wyłącznie oryginalnego i autoryzowanego przewodu ładującego USB. Jeśli odkurzacz basenowy nie będzie ładowany przez dłuższy czas, napięcie akumulatora będzie niższe niż napięcie zabezpieczenia przed nadmiernym rozładowaniem z powodu samorozładowania akumulatora, co może spowodować śmiertelne uszkodzenie.
17, Nie używaj ani nie przechowuj odkurzacza basenowego w pobliżu źródeł ciepła.
18. Nie wolno przebijać obudowy odkurzacza basenowego gwoździami ani innymi ostrymi przedmiotami. Nie wolno uderzać młotkiem, uderzać ani rzucać odkurzaczem.
19. Przed ładowaniem należy upewnić się, że gniazdo ładowania jest suche.
20. Odkurzacz basenowy należy ładować przed całkowitym rozładowaniem akumulatora.
21. Nie przeładowywać odkurzacza basenowego, gdy akumulator jest w pełni naładowany. Przeładowanie skróci żywotność akumulatora.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

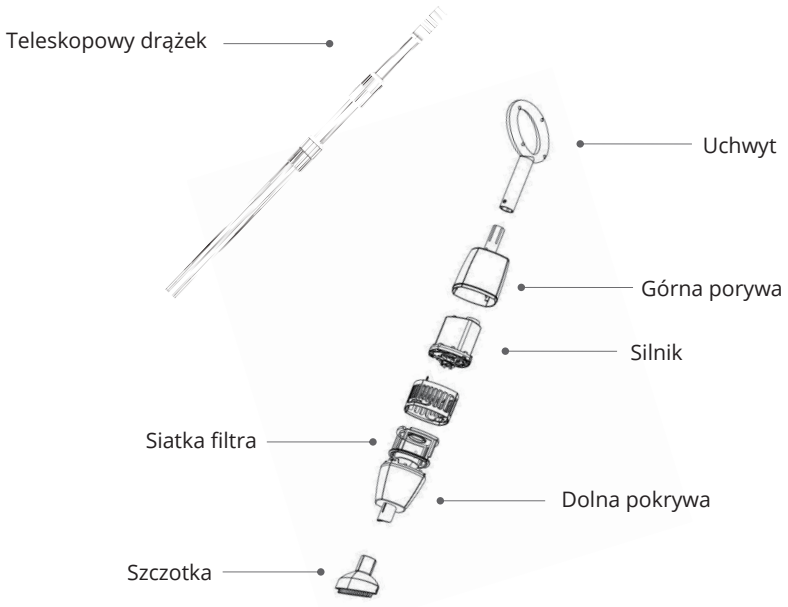
# WPROWADZENIE

Przyjazny dla środowiska ręczny odkurzacz basenowy Hyson 100 (HJ10P) to nowy rodzaj akumulatorowego odkurzacza basenowego, który utrzymuje wodę w basenie w czystości poprzez odkurzanie brudu i zanieczyszczeń.

# ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

| Nr. | Nazwa | Ilość | Uwagi |
|---|---|---|---|
| 1 | Odkurzacz basenowy | 1 | W kartonie |
| 2 | Przewód ładujący USB | 1 | W plastikowej torbie |
| 3 | Teleskopowy drążek | 1 | W kartonie |
| 4 | Uchwyt | 1 | W kartonie |
| 5 | Instrukcja obsługi | 1 | W plastikowej torbie |
| 6 | Głowica szczotki | 2 | W kartonie |
| 7 | Skrócona instrukcja obsługi | 1 | W plastikowej torbie |

# SCHEMAT PRODUKTU

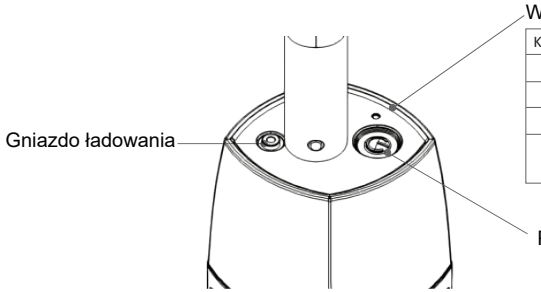


# SPECYFIKACJA

| | |
|---|---|
| Nazwa produktu | Odkurzacz ręczny do basenów |
| Typ basenu | Spa, wanna z hydromasażem |
| Model | Hyson 100（HJ10P） |
| Znamionowe napięcie robocze | 4.2V |
| Moc | ok. 15W |
| Cykl pracy | max. 60min |
| Pojemność akumulatora | 5200mAh |
| Czas ładowania | 4-5 H |
| Pojemność filtra | około 5.5gal/min (25L/min) |
| Gęstość filtra | 250μm |
| Stopień ochrony IP | IPX8 |
| Temperatura wody w basenie | 50°F-95°F / 10°C-35°C |
| Temperatura środowiska ładowania | 50°F-95°F / 10°C-35°C |
| Temperatura przechowywania | 41°F-95°F / 5°C-35°C |
| Waga produktu | 2.65lb / 1.2kg |
| Rozmiar produktu | 17.3 (L) *5.2 (W) * 4.3 (H) in /<br>440 (L) * 132 (W) * 110 (H) mm |

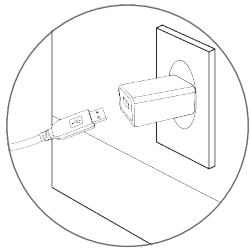
# INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ładowanie akumulatora

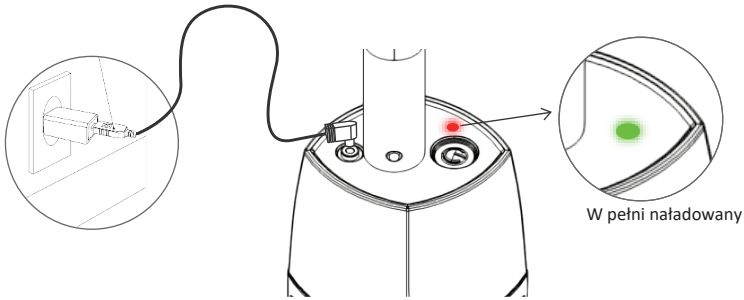



| Kolor wskaźnika | Status urządzenia |
|---|---|
| ● | Włączony |
| ● | Ładowanie |
| ● | Pełne naładowanie |
| ● | Alarm (urządzenie jest włączone podczas ład.) |

a. Podłącz dostarczony przewód ładujący USB do gniazda USB ładowarki i podłącz ładowarkę do głównego gniazdka elektrycznego.



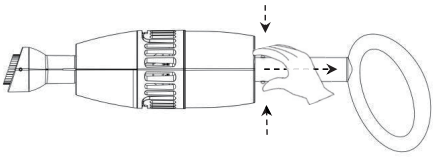
b. Podłącz małą końcówkę przewodu ładującego USB do gniazda ładowania na korpusie odkurzacza.



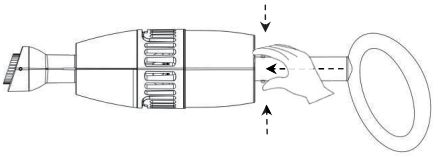

UWAGA: Ładowarka nie jest dołączona do zestawu. Należy używać standardowej ładowarki USB-A z wyjściem 5 V DC, 1 A/2 A.
UWAGA: Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że odkurzacz jest wyłączony i nie świeci się na nim fioletowe światło.
Uwaga: Jeśli podczas ładowania nie pojawi się czerwone światło, należy ponownie nacisnąć przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie. Jeśli lampka nadal się nie świeci, skontaktuj się z zespołem obsługi posprzedażnej w celu uzyskania pomocy.
UWAGA: Przed rozpoczęciem ładowania należy upewnić się, że gniazdo ładowania odkurzacza basenowego jest suche.

Demontaż i montaż krótkiego uchwytu

a. Odłącz krótki uchwyt, ściskając przyciski sprężynowe i wyjmij krótki uchwyt.

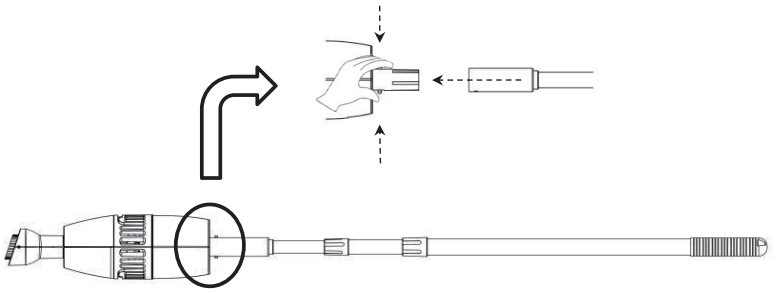


b. Zamocuj krótki uchwyt, ściskając przyciski sprężynowe i wkładając go do uchwytu korpusu odkurzacza. Sprawdź, czy przyciski „wskoczyły" do otworów.



Montaż i demontaż aluminiowego drążka teleskopowego

a. Zamocuj aluminiowy drążek, ściskając przyciski sprężynowe i wkładając go do drążka korpusu podciśnieniowego. Sprawdź, czy przyciski „wskoczyły" do otworów. Wyreguluj długość wału, odblokowując, wysuwając i blokując odpowiednio każdą sekcję.



b. Zdemontuj aluminiowy słupek, postępując zgodnie z instrukcją montażu w odwrotnej kolejności.

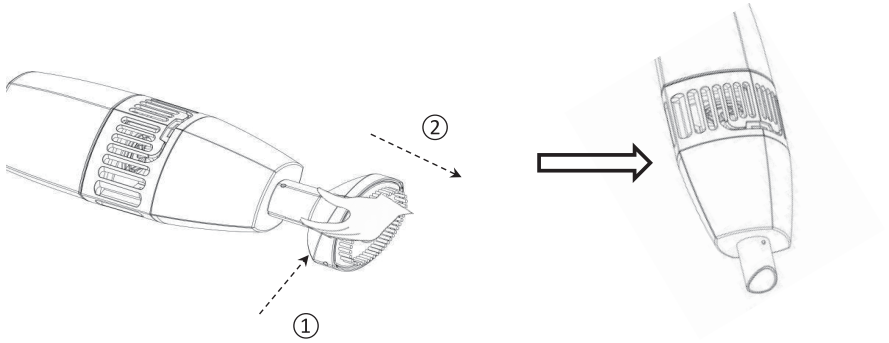
Czyszczenie

a. Włącz zasilanie odkurzacza basenowego po jego całkowitym zanurzeniu w wodzie. Wskaźnik zaświeci się na niebiesko.
UWAGA: Upewnij się, że gniazdo ładowania jest bezpiecznie zakryte gumową klapką.
b. Ostrożnie wyczyść powierzchnię basenu lub spa, aby usunąć zanieczyszczenia.

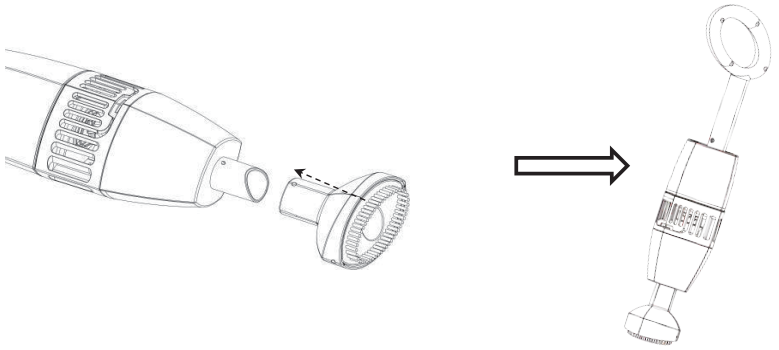
c. Po zakończeniu czyszczenia należy wyłączyć odkurzacz basenowy.
UWAGA: Naładuj odkurzacz basenowy przed całkowitym rozładowaniem akumulatora.

Demontaż i montaż głowicy szczotki

a. Podnieś głowicę szczotki i wyciągnij ją. Ten typ jest idealny do odkurzania narożników.

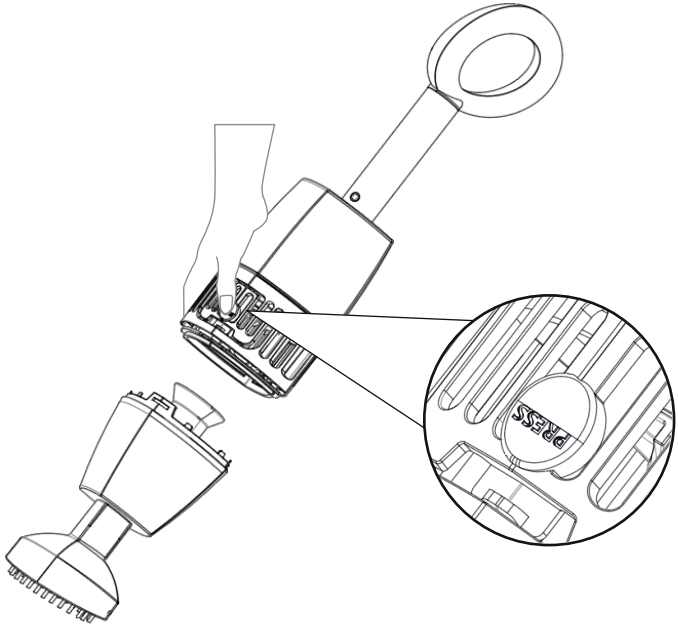



b. Włóż głowicę szczotki do drążka korpusu odkurzacza, gdy chcesz wyczyścić jakieś miejsce w basenie za pomocą odkurzacza basenowego.



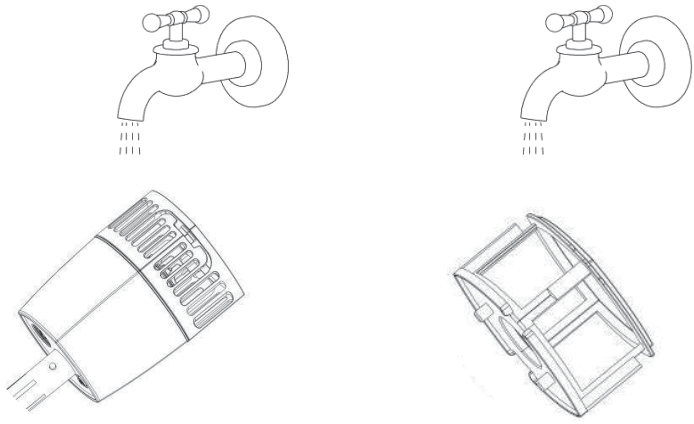
Konserwacja

a. Przed czyszczeniem, serwisowaniem i konserwacją należy wyłączyć zasilanie odkurzacza.
b. Demontaż siatki filtrującej



c. Czyszczenie filtra

Wyjmij filtr i wyczyść go wodą.



d. Zmontuj siatkę filtra zgodnie z instrukcją demontażu w odwrotnej kolejności.
OSTRZEŻENIE: Podczas montażu filtra NIE WOLNO wkładać dłoni do górnej części korpusu odkurzacza.

## PRZECHOWYWANIE

Przed i podczas długotrwałego przechowywania należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami:
- Produkt i akcesoria należy przechowywać w suchym miejscu o temperaturze, pomiędzy 41°F-95°F / 5°C-35°C.
- Do przechowywania można użyć oryginalnego opakowania.
- Akumulator należy ładować co trzy miesiące, aby utrzymać jego żywotność na poziomie 40%-60%. Należy używać wyłącznie oryginalnego i autoryzowanego przewodu ładującego USB. Jeśli odkurzacz basenowy nie będzie ładowany przez dłuższy czas, napięcie akumulatora będzie niższe niż napięcie zabezpieczenia przed nadmiernym rozładowaniem z powodu samorozładowania akumulatora, co może spowodować śmiertelne uszkodzenie.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Problem | Przyczyna | Rozwiązanie |
|---|---|---|
| Odkurzacz włącza się i zanurza w wodzie, ale nie działa | Niski poziom naładowania akumulatora | Naładuj akumulator |
| | Siatka filtrująca nie jest zainstalowana lub dolna pokrywa jest zainstalowana nieprawidłowo | Zobacz instrukcję montażu |
| Odkurzacz zostaje włączony i zanurzony w wodzie, ale przestaje działać po 30-60 sekundach. | Niski poziom naładowania akumulatora | Naładuj akumulator |
| Odkurzacz zostaje włączony i zanurzony w wodzie, ale nagle przestaje działać. | Odkurzacz zostaje zablokowany przez zanieczyszczenia | Wyjmij, wyczyść i ponownie zainstaluj filtr i włącz odkurzacz |
| Odkurzacz nie może zassać zanieczyszczeń | Niski poziom naładowania akumulatora | Ponownie naładuj akumulator |
| | Wirnik zostaje zablokowany przez zanieczyszczenia | Wyłącz odkurzacz, a następnie wyczyść wirnik |
| | Wirnik jest uszkodzony | Zadzwoń do działu obsługi klienta i poproś o wymianę wirnika |
| | Pojemnik jest pełny | Wyczyść pojemnik filtra |
| | Inne | Zadzwoń do działu obsługi klienta |
| Zanieczyszczenia wyciekają z filtra | Siatka filtrująca jest uszkodzona | Wymień filtr |

| | | |
|---|---|---|
| Wskaźnik na USB świeci na czerwono przez cały czas ładowania | Przewód ładowania USB jest uszkodzony | Zadzwoń do działu obsługi klienta i poproś o wymianę przewodu ładującego USB. |
| Wskaźnik na obudowie na obudowie urządzenia świeci na zielono podczas ładowania | Słaby kontakt między USB-A i ładowarką | Ponownie podłącz lub zadzwoń do obsługi klienta |

**Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa**

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

**Ostrzeżenia dotyczące użytkowania**

1. **Bezpieczeństwo elektryczne**:
    - Przed zanurzeniem robota w wodzie upewnij się, że jest on podłączony do gniazda z uziemieniem i zabezpieczeniem przeciwprzepięciowym.
    - Nie włączaj robota, jeśli znajduje się on poza wodą – może to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia urządzenia.
    - Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękoma podczas podłączania lub odłączania od zasilania.
2. **Bezpieczeństwo użytkowania w wodzie**:
    - Przed rozpoczęciem pracy usuń z basenu wszystkie przedmioty, które mogą zakłócić działanie robota (np. zabawki, liście, duże zanieczyszczenia).
    - Nie używaj robota w basenach, w których przebywają ludzie lub zwierzęta.
    - Monitoruj pracę robota – unikaj pozostawiania go w wodzie na dłużej, niż zaleca producent.
3. **Bezpieczeństwo dzieci**:
    - Roboty basenowe nie są zabawkami i powinny być używane wyłącznie przez osoby dorosłe.
    - Przechowuj urządzenie i akcesoria poza zasięgiem dzieci.
4. **Konserwacja i czyszczenie**:
    - Przed konserwacją lub czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania i upewnij się, że jest całkowicie suche.
    - Regularnie sprawdzaj i czyść filtr oraz inne elementy robota, aby zapewnić jego optymalne działanie.
    - Nie używaj ostrych narzędzi ani agresywnych środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.
5. **Ochrona środowiska**:
    - Roboty basenowe należy użytkować zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzenia delikatnych elementów basenu (np. folii basenowej).
    - Zużyte komponenty lub urządzenia podlegające wymianie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi elektroodpadów.

---

**Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania**

1. **Przygotowanie do pracy**:
    - Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi urządzenia i skonfiguruj go zgodnie z zaleceniami producenta.
    - Sprawdź poziom wody oraz upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio przystosowane do typu basenu (np. naziemny, wbudowany, różne powierzchnie).
2. **Optymalne użytkowanie**:
    - Wybierz odpowiedni tryb czyszczenia w zależności od wielkości i stopnia zabrudzenia basenu.
    - Regularnie opróżniaj i myj filtr, aby zapewnić wysoką wydajność urządzenia.
3. **Przechowywanie i ochrona urządzenia**:
    - Po zakończeniu pracy dokładnie osusz robota i przechowuj go w suchym, zacienionym miejscu.
    - Nie pozostawiaj urządzenia na zewnątrz, aby uniknąć jego uszkodzenia przez warunki atmosferyczne (np. promieniowanie UV, mróz).

---

**Dodatkowe środki ostrożności**

- **Unikaj używania robota w basenach z dużym stężeniem chemikaliów**, takich jak chlor czy środki czyszczące – mogą one uszkodzić elementy urządzenia.
- **Regularnie sprawdzaj kabel zasilający** pod kątem uszkodzeń. W razie stwierdzenia przetarć lub pęknięć natychmiast zaprzestań używania urządzenia.
- **Aktualizuj oprogramowanie robota** (jeśli dotyczy), aby korzystać z najnowszych funkcji i poprawić wydajność czyszczenia.

## Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.

CE Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej https://serwis.innpro.pl/gwarancja

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiejkolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer:

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Producent:
WYBOTICS CO LTD
No.30, Zhongnan 4th Street, West
Zone, TEDA, Tianjin, Chiny
euservice@wybotpool.com

Autoryzowany przedstawiciel w UE:
WYBOTICS EUROPE
136 rue de la Ronze, 69440 Taluyers, Francja
anni.wang@wyindustry.com

Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste.
Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.
Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów.
Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.
Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta.
Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Akumulator LI-ION
Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LI-PO
Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Specyfikacje baterii produktu

| Cecha | Wartość |
| --- | --- |
| Kod produktu | HJ10P |
| Kod EAN | 6975843746795 |
| Kategoria baterii | Bateria przenośna |
| Typ baterii | Przenośne baterie litowo-jonowe (Li-Ion) |
| Zawiera Kadm/Ołów (>0.002% Cd, >0.004% Pb) | Tak |
| Waga netto (kg) | 0.92 |
| Pojemność (mAh) | 5200 |
| Moc (kWh) | 0.01924 |